



Brüssel, 20. mai 2026
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0111 (COD)

9496/26
ADD 1

PECHE 185
CODEC 959

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	20. mai 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2026) 198 annex
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) 2017/2107 (millega kehtestatakse Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) konventsiooni alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed), määrust (EL) 2018/975 (millega kehtestatakse majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed, mida kohaldatakse Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) konventsiooni alal), määrust (EL) 2019/833 (millega kehtestatakse Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni reguleerimispiirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed), määrust (EL) 2021/56 (millega kehtestatakse Ameerika Troopikatuunide Komisjoni konventsiooni alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed), määrust (EL) 2022/2056 (millega kehtestatakse Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskonventsiooni alal kohaldatavad kaitse- ja majandamismeetmed), määrust (EL) 2022/2343 (millega kehtestatakse India Ookeani Tuunikomisjoni (IOTC) pädevusalasse kuuluval alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed) ning määrust (EL) 2023/2053 (millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni varude majandamise mitmeaastane kava)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2026) 198 annex.

Lisatud: COM(2026) 198 annex

Brüssel, 20.5.2026
COM(2026) 198 final

ANNEX 1

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EL) 2017/2107 (millega kehtestatakse Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) konventsiooni alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed), määrust (EL) 2018/975 (millega kehtestatakse majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed, mida kohaldatakse Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) konventsiooni alal), määrust (EL) 2019/833 (millega kehtestatakse Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni reguleerimispiirkonnas kohaldatavad kaitse- ja rakendusmeetmed), määrust (EL) 2021/56 (millega kehtestatakse Ameerika Troopikatuunide Komisjoni konventsiooni alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed), määrust (EL) 2022/2056 (millega kehtestatakse Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskonventsiooni alal kohaldatavad kaitse- ja majandamismeetmed), määrust (EL) 2022/2343 (millega kehtestatakse India Ookeani Tuunikomisjoni (IOTC) pädevusalasse kuuluval alal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed) ning määrust (EL) 2023/2053 (millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni varude majandamise mitmeaastane kava)

I lisa

1. Lisatakse X lisa.

„X LISA

(a) A. Iga päev edastatav teave poi asukoha kohta

Kõigi igapäevaselt registreeritud poide ja asukohtade kohta tuleks kalandusettevõttepõhistes CSV-failides täita järgmised andmeväljad:

- a) kuupäev [pp.kk.aaaa],
- b) aeg [tt.mm],
- c) poi kordumatu tunnuscode [koodi vorming on iga poitootja puhul erinev, kuid see on alati tähtnumbriline],
- d) poiga seotud ja teavet saava laeva IMO number,
- e) laiuskraad [kümnendkraadides],
- f) pikkuskraad [kümnendkraadides],
- g) kiirus [sõlmedes]
- h) kajalood [sees/väljas].

Lisaks lisatakse võimaluse korral iga edastuse kohta järgmine teave:

- i) vee temperatuur,
- j) vees olev poi (ainult poide puhul, mille andurid võimaldavad poisid vees identifitseerida),
- k) aktiveerimise ja deaktiveerimise kuupäevad,
- l) poi olek või andmete edastamise viis (nt kohene teavitamine, väljaotsimine jne).

Andmed tuleks edastada CSV-failides nimetusega „X-YYYY-MM-ZZZZZZZ.csv“, kus X on poi tootja kood, YYYY on aasta, MM kuu ja ZZZZZZZ on kalandusettevõtte nimi. Ettevõtte, aasta ja kuu kohta koostatakse üks CSV-fail.

B. Teave akustiliste andmete kohta

Kõigi igapäevaselt registreeritud poide ja akustiliste andmete kohta tuleb kalandusettevõttepõhistes CSV-failides täita järgmised andmeväljad:

- ZUNIBAL: ettevõtte, poi kordumatu tunnuscode, kuupäev (kuupäev, kellaeg), liik (asukohat või akustiline signaalseade), laius- ja pikkuskraad, kiirus, triiv, kokku;
- SATLINK: ettevõtte, poi kordumatu tunnuscode, sõnumi deskriptor (MD), kuupäev (kuupäev, kellaeg), laius- ja pikkuskraad, aku laetuse tase (bat), temperatuur, kiirus, triiv, kiht1, kiht2, kiht3, kiht4, kiht5, kiht6, kiht7, kiht8, kiht9, kiht10, summa, maksimaalne, mag1, mag2, mag3, mag4, mag5, mag6, mag7, mag8;
- MARINE INSTRUMENTS: ettevõtte, poi kordumatu tunnuscode, edastamise kuupäev ja kellaeg, laius- ja pikkuskraad, režiim, valgus, reostus, temperatuur, VCC, akustilise signaalseadme kuupäev, võimendus, kihid, kihi maskid, maksimaalne sügavus, sd1, sd2, sd3, sd4, sd5, sd6, sd7, sd8, sd9, sd10, sd11, sd12, sd13, sd14, sd15, sd16, sd17, sd18, sd19, sd20, sd21, sd22, sd23, sd24, sd25, sd26,

sd27, sd28, sd29, sd30, sd31, sd32, sd33, sd34, sd35, sd36, sd37, sd37, sd39, sd40, sd41, sd42, sd43, sd44, sd45, sd46, sd47, sd48, sd49, sd50.

Andmed tuleks edastada CSV-failides nimetusega „X-YYYY-MM-ZZZZZZZ-
Sounder.csv“, kus X on poi tootja kood (vastavalt kas M (Marine Instruments), S
(Satlink) või Z (Zunibal)), YYYY on aasta, MM kuu ja ZZZZZZZ on
kalandusettevõtte nimi. Ettevõtte, aasta ja kuu kohta koostatakse üks CSV-fail.“